



## LTL SPECTRUM FL

СВЕТИЛЬНИК СВЕТОДИОДНЫЙ БЕЛОГО СВЕЧЕНИЯ СО СМЕНОЙ ЦВЕТОВОЙ ТЕМПЕРАТУРЫ

ПАСПОРТ

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

РОССИЯ, 610050

г. Киров, ул. Луганская 57-Б

тел./факс: /8332/ 211-541 (многоканальный)

e-mail: light@imlight.ru

www.imlight.ru http://theatre-light.ru





## СОДЕРЖАНИЕ

1. Основные технические характеристики		
2. Комплектность поставки	5	
3. Описание устройства	5	
4. Правила и условия безопасной эксплуатации	6	
5. Подготовка изделия к эксплуатации	6	
6. Режим работы прожектора и структура меню	7	
7. Работа приборов от пульта управления по протоколу DMX-512	9	
8. Предустановленные цвета	12	
9. Установка рассеивающего стекла	12	
10. Техническое обслуживание	13	
11. Правила хранения	13	
12. Транспортирование	13	
13. Утилизация	13	
14. Гарантии производителя	14	
15 Свидетельство о приёмке	14	
16 Сведения о подтверждении соответствия	14	
Приложение 1 Общие требования к линиям DMX-512.	15	
Гарантийный талон	17	

# ВНИМАНИЕ! Перед установкой, подключением и началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации и следуйте его рекомендациям!

При покупке прибора убедитесь, что в гарантийном талоне проставлены: дата выпуска и дата продажи, подписи продавца и штамп торгующей организации.

В связи с постоянными работами по совершенствованию, в конструкции прибора могут иметь место схемотехнические и конструктивные изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия. Предприятие-изготовитель внимательно рассмотрит Ваши замечания и предложения по работе прибора или его усовершенствованию. Замечания и предложения принимаются в письменном виде, по электронной почте: light@imlight.ru

#### 1. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ\*

Таблица 1

				таблица 1
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ				
LTL SPECTRUM FL			FL	
		30	60	90
Источник света		Светодиоды	2700К, 18шт.	
			6000К, 18шт.	
Средний световой поток**,	2700K	5330		
лм (без рассеивающего	6000K	4610		
стекла)				
Индекс цветопередачи, Ra	2700K	80		
	6000K	90		
Срок службы светового модуля	1,	60000		
не менее, ч				
Угол раскрытия луча, град.		30/56	49/67	77/97
Диммирование		0-100%, крив	ая диммирован	ия – линейная
Стробоэффект, Гц		0-20	•	
Количество каналов DMX		максимум 5 (	в зависимости о	от выбранного
		профиля)		
Напряжение питания, В		230±10%, 50	)Гц	
Потребляемая мощность, Вт		Не более 125	5	
Охлаждение		Естественна	я конвекция	
Рабочее положение		Горизонталь	ное, в вертикалі	ьной
		плоскости на	клон произволь	ный
Степень защиты по ГОСТ 1425	4-2015	IP20		
Климатическое исполнение по	по ГОСТ	УХЛ 4		
15150-69				
Температура окружающей сред		040		
Максимальная температура ко	рпуса, °С	60		
Минимальное расстояние до		0,5	·	
освещаемой поверхности, м				
Габаритные размеры, мм		668x148x205	(839x296x235 c	:
			ими шторками)	
Габаритные размеры упаковки	, MM	685x220x175	,	
Macca HETTO		9,6		
Масса БРУТТО	10			

<sup>\*</sup> допустимые отклонения параметров ±10%

<sup>\*\*</sup> по данным производителя светодиода при температуре кристалла плюс 85°C.

#### ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

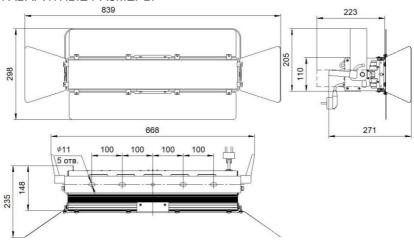


Рисунок 1

В части стойкости к механическим внешним воздействующим факторам светильник относится к группе условий эксплуатации М1 в соответствии с ГОСТ 17516.1-90.

Светильник соответствует требованиям безопасности по 60598-1-2011. FOCT IEC 60598-2-1-2011, FOCT P мэк **FOCT IEC** 62031-2016. **FOCT** 30804.4.2-2013 (IEC 61000-4-2:2008); FOCT 30804.4.4-2013 (IEC 61000-4-4:2004); **FOCT** 30804.4.11-2013 (IEC 61000-4-11:2004). ΓΟCT 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009); ΓΟCT 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008), FOCT CISPR 15-2014, FOCT 32136-2013, ГОСТ EN 55103-1-2013. Безопасность конструкции соответствует ГОСТ 12.2.007.0-75. a также комплекту конструкторской документации.

### 1.2 ФОТОМЕТРИЯ\*

Таблица 2 Фотометрия LTL SPECTRUM FL 30

140711144 2 1 0 101110 1 2 1 1 2 0 1 2 0 1 1 0 1 1 2 0					
Угол раскрытия луча 30 град (50% максимальной освещённости).					
Освещаемая поверхность – круг.					
Расстояние (м)	3	4	5	6	
Освещённость в центре пятна, (lx)*	2520	1430	942	620	
Освещаемая поверхность (м) 1,7 2,2 2,8 3,3				3,3	
Угол раскрытия луча 56 град (10% максимальной освещённости).					
Освещаемая поверхность – круг.					
Расстояние (м)	3	4	5	6	
Освещённость в центре пятна, (lx)* 2520 1430 942 620					
Освещаемая поверхность (м)	3,3				

Таблица 3 Фотометрия LTL SPECTRUM FL 30 с установленным рассеивающим стеклом

Угол раскрытия луча 38 град (50% максимальной освещённости).				
Освещаемая поверхность – круг.				
Расстояние (м)	3	4	5	6
Освещённость в центре пятна, (lx)*	922	537	357	250
Освещаемая поверхность (м) 2,1 2,9 3,5 4,2				4,2
Угол раскрытия луча 87 град (10% максимальной освещённости).				
Освещаемая поверхность – круг.				
Расстояние (м)	3	4	5	6
Освещённость в центре пятна, (lx)* 922 537 357 250				
Освещаемая поверхность (м) 5,6 7,5 9,4 11,3				

Таблица 4 Фотометрия LTL SPECTRUM FL 60

Угол раскрытия луча 49 град (50% максимальной освещённости).				
Освещаемая поверхность – круг.				
Расстояние (м)	3	4	5	6
Освещённость в центре пятна, (lx)*	1070	631	416	290
Освещаемая поверхность (м) 2,95 3,9 4,8 5,7				
Угол раскрытия луча 67 град (10% максимальной освещённости).				
Освещаемая поверхность – круг.				
Расстояние (м) 3 4 5 6				
Освещённость в центре пятна, (lx)* 1070 631 416 290				
Освещаемая поверхность (м) 4,3 4,7 6,9 8,3				

Таблица 5 Фотометрия LTL SPECTRUM FL 60 с установленным рассеивающим стеклом

Угол раскрытия луча 48 град (50% максимальной освещённости).				
Освещаемая поверхность – круг.				
Расстояние (м)	3	4	5	6
Освещённость в центре пятна, (lx)*	724	413	275	190
Освещаемая поверхность (м) 2,7 3,6 4,5 5,4				5,4
Угол раскрытия луча 80 град (10% максимальной освещённости).				
Освещаемая поверхность – круг.				
Расстояние (м)	3	4	5	6
Освещённость в центре пятна, (lx)* 724 413 275 190				
Освещаемая поверхность (м) 5,3 7,0 8,6 10,3				10,3

Таблица 6 Фотометрия LTL SPECTRUM FL 90

140311144 0 + 01011101 PINT ETE OF E011101111 E 00				
Угол раскрытия луча 77 град (50% максимальной освещённости).				
Освещаемая поверхность – круг.				
Расстояние (м)	3	4	5	6
Освещённость в центре пятна, (lx)*	505	296	199	140
Освещаемая поверхность (м) 4,8 6,4 7,9 9,5				9,5
Угол раскрытия луча 97 град (10% максимальной освещённости).				
Освещаемая поверхность – круг.				
Расстояние (м)	3	4	5	6
Освещённость в центре пятна, (lx)* 505 296 199 140				
Освещаемая поверхность (м) 7,0 9,2 11,4 13,7				13,7

Таблица 7 Фотометрия LTL SPECTRUM FL 90 с установленным

		рассеи	зающим с	2 LEW IOM
Угол раскрытия луча 61 град (50% максимальной освещённости).				
Освещаемая поверхность – круг.				
Расстояние (м)	3	4	5	6
Освещённость в центре пятна, (lx)*	453	265	174	122
Освещаемая поверхность (м) 3,7 4,9 6,0 7,2				7,2
Угол раскрытия луча 99 град (10% максимальной освещённости).				
Освещаемая поверхность – круг.				
Расстояние (м) 3 4 5 6				
Освещённость в центре пятна, (lx)* 453 265 174 122				122
Освещаемая поверхность (м) 7,2 9,6 11,9 14,2				

<sup>\*</sup> заявленные характеристики могут отклоняться в пределах ±10%

#### 2. КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ

Светильник - 1шт.

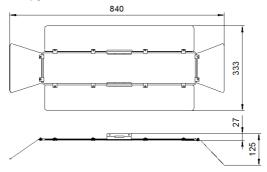
Кабель с вилкой (I=1,5м) – 1шт.

Коробка упаковочная - 1шт.

Руководство по эксплуатации, паспорт - 1шт.

Стекло рассеивающее – 1шт.

Шторки кашетирующие – 1шт.



Шторки кашетирующие

## 3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

Светильник LTL SPECTRUM FL предназначен для равномерной световой заливки. Применение мощных высокоэффективных светодиодов в качестве источников света и эффективный источник питания позволили создать экономичный современный осветительный прибор.

Благодаря уникальной конструкции теплоотводящего радиатора прожектор может работать продолжительное время. Отсутствие в конструкции вентилятора обдува делает прибор абсолютно бесшумным в работе, что очень важно при использовании его в составе сценического освещения в театрах. Надёжность прибора гарантирована использованием встроенного датчика температуры светодиодных модулей.

В конструкции прибора применяются светодиоды двух цветовых температур 2700К и 6000К, обеспечивающие смену цветовой температуры.

Управление работой светильника производится по стандартному протоколу DMX-512 и в ручном режиме. В приборе реализовано

16-битное диммирование, что обеспечивает высокую плавность регулировки яркости.

Функция «автовключение» активна только в ручном режиме работы. Прибор, выключенный в ручном режиме, при последующих включениях автоматически перейдет в ручной режим и восстановит предшествующую яркость. Для отключения данной функции необходимо выключить прибор вне ручного режима.

Функция «стробоскоп» позволяет создать стробирование с частотой от 1 до 20 Гц.

Прибор поставляется в комплекте с рассеивающим стеклом. Рассеивающее стекло используется для понижения слепящего эффекта за счёт увеличения площади светящейся поверхности. Стекло установлено в паз светильника. Установка описана в п. 9.

## 4. ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ! Перед установкой, подключением и началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации и следуйте его рекомендациям!

Перед включением прибора в сеть проверьте соответствие напряжения сети напряжению, указанному на маркировке прибора. Проверьте надёжность заземления!

Не реже одного раза в год следует проверять надёжность токопроводящих и заземляющих контактов.

В процессе эксплуатации приборов следует соблюдать правила техники безопасности при работе с электроустановками.

## ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- 1) ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПРИБОР БЕЗ ЗАЗЕМЛЕНИЯ И ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЗАЩИТЫ (ПРЕДОХРАНИТЕЛИ, АВТОМАТЫ);
- 2) ПРОВОДИТЬ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРОВ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД НАПРЯЖЕНИЕМ;
- 3) ЭКСПЛУАТИРОВАТЬ ПРИБОРЫ С ПОВРЕЖДЁННОЙ ИЗОЛЯЦИЕЙ ПРОВОДОВ И МЕСТ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ СОЕДИНЕНИЙ:
- 4) ВКЛЮЧАТЬ С ДИММИРУЮЩИМИ УСТРОЙСТВАМИ!

Светильник должен эксплуатироваться в закрытых помещениях с комнатной температурой.

## НЕ ЗАКРЫВАЙТЕ ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ! РАССТОЯНИЕ ДО СТЕН И ПОТОЛКА НЕ МЕНЕЕ 0,5 м!

Все работы по обслуживанию и ремонту светильника должен выполнять квалифицированный специалист.

## 5. ПОДГОТОВКА ИЗДЕЛИЯ К ЭКСПЛУАТАЦИИ



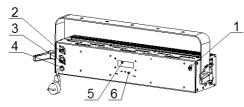
## ВАЖНО!

Перед первым включением прибора внимательно ознакомьтесь с устройством и возможными режимами работы.

Распакуйте прожектор. Закрепите светильник при помощи струбцины или хомута (в комплект не входят). Обязательно используйте страховочный трос (в комплект не входит).

ВНИМАНИЕ! При транспортировке светильника в зимнее время при отрицательной температуре, необходимо перед первым включением выдержать прожектор в помещении при комнатной температуре не менее одного часа

## 5.1 ВНЕШНИЙ ВИД И НАЗНАЧЕНИЕ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ



- 1. Серьга для страховочного троса
- 2. Разъём DMX OUT
- 3. Разъём DMX IN
- 4. Сеть
- 5. ЖК-дисплей
- 6. Кнопки навигации меню (МЕНЮ, -, +)

Рисунок 3

#### 6. РЕЖИМ РАБОТЫ ПРОЖЕКТОРА И СТРУКТУРА МЕНЮ.

#### **ЗАСТАВКА**

Отображается во время работы прибора. Выводит установленный адрес в сети DMX, используемый DMX-профиль, либо текущую ошибку (отсутствие сигнала, перегрев).

Период заставки – 1 мин, период подсветки – 30 сек.

#### ОСНОВНОЕ МЕНЮ ПРИБОРА:

#### 1 ЗАДАТЬ АДРЕС DMX

«МЕНЮ» - вход в подменю. «-» . «+» - навигация.

Отображается текущий адрес.

«+» - увеличение значения

«-» - уменьшение значения

«МЕНЮ» - запомнить значение и выйти из текущего подменю

## 2 УСТАНОВКА ПРОФИЛЯ DMX

«МЕНЮ» - вход в подменю,

«-», «+» - навигация.

#### ПРОФИЛЬ 1

Используется 5 каналов DMX

(см. п.7)

«-», «+» - изменить

профиль

«МЕНЮ» - запомнить и

выйти из текущего

подменю

## ПРОФИЛЬ 2

Используется 3 канала DMX

(см. п.7)

«-», «+» - изменить

значение

«МЕНЮ» - запомнить и выйти из текущего

подменю

### 3 РУЧНОЕ УПРАВЛЕНИЕ ЯРКОСТЬЮ

«МЕНЮ» - вход в подменю с активацией ранее установленной яркости,

«-», «+» - навигация.

## ПОДМЕНЮ РУЧНОГО УПРАВЛЕНИЯ

Отображаются уровни каналов, активируется функция автовключения.

«МЕНЮ» - выход в основное меню

«+» - выбрать теплый канал.

« - » - выбрать хополный канап.

## Изменение уровня яркости холодного белого.

«+» - увеличение значения

«-» - уменьшение значения

«МЕНЮ» - запомнить значение и выйти из текущего подменю.

## Изменение уровня яркости тёплого белого.

«+» - увеличение значения

«-» - уменьшение значения

«МЕНЮ» - запомнить значение и выйти из текущего подменю.

#### 4 ПРЕСЕТЫ

«МЕНЮ» - вход в подменю, «-», «+» - навигация.

Прибор переходит в режим демонстрации предустановленных цветовых температур. Кнопки «-», «+» - листать пресеты (2700K, 3200K, 3500K, 4000K, 4500K, 5000K, 5700K)

«МЕНЮ» - выход в основное меню.

## 5 ЗАДАТЬ РЕЖИМ ДИММЕРА

«МЕНЮ» - вход в подменю, «-», «+» - навигация.





Отображается скорость диммира.

- БЫСТРО плавный переход между уровнями диммера длительностью приблизительно 1с
- ПЛАВНО плавный переход между уровнями диммера длительностью приблизительно 2.5 с «МЕНЮ» запомнить и выйти «-» , «+» выбрать скорость.

## 7. РАБОТА ПРИБОРОВ ОТ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ ПО ПРОТОКОЛУ DMX-512.

Данный раздел описывает порядок подключения и принцип работы приборов в линии DMX-512.

Для работы прибора от пульта управления DMX-512 необходимо установить адрес, выбрать профиль DMX, и выполнить электрические соединения приборов в полном соответствии с требованиями стандарта DMX-512 (как минимум USITT DMX512-A).

Для управления прибором используется от трёх до пяти DMXканалов в зависимости от выбранного режима.

## ПРОФИЛЬ 1

## Используется 5 каналов DMX

Но- мер кана- ла	Значение уровней в канале DMX	Значение
1	0 – 255	Изменение яркости (интенсивности) холодного белого свечения прибора от 0% до 100%
2	0 – 255	Изменение яркости (интенсивности) тёплого белого свечения прибора от 0% до 100%
3	0 – 255	Изменение общей яркости (интенсивности) свечения прибора от 0% до 100%
	0 – 15	Отсутствие стробирования
	16 – 27	Стробирование с частотой 1 Гц
	28 – 39	Стробирование с частотой 2 Гц
	40 – 51	Стробирование с частотой 3 Гц
	52 – 63	Стробирование с частотой 4 Гц
	64 – 75	Стробирование с частотой 5 Гц
	76 – 87	Стробирование с частотой 6 Гц
	88 – 99	Стробирование с частотой 7 Гц
	100 – 111	Стробирование с частотой 8 Гц
	112 – 123	Стробирование с частотой 9 Гц
4	124 – 135	Стробирование с частотой 10 Гц
	136 – 147	Стробирование с частотой 11 Гц
	148 – 159	Стробирование с частотой 12 Гц
	160 – 171	Стробирование с частотой 13 Гц
	172 – 183	Стробирование с частотой 14 Гц
	184 – 195	Стробирование с частотой 15 Гц
	196 – 207	Стробирование с частотой 16 Гц
	208 – 219	Стробирование с частотой 17 Гц
	220 – 231	Стробирование с частотой 18 Гц
	232 – 243	Стробирование с частотой 19 Гц
	244 – 255	Стробирование с частотой 20 Гц
	0 – 31	Отсутствие свечения
	32 – 63	Свечение 2700К
	64 – 95	Свечение 3200К
5	96 – 127	Свечение 3500К
3	128 – 159	Свечение 4000К
	160 – 191	Свечение 4500К
	192 – 223	Свечение 5000К
	224 – 255	Свечение 5700К

#### ПРОФИЛЬ 2

## Используется 3 канала DMX

Но- мер кана- ла	Значение уровней в канале DMX	Значение
1	0 – 255	Изменение яркости (интенсивности) холодного белого свечения прибора от 0% до 100%
2	0 – 255	Изменение яркости (интенсивности) тёплого белого свечения прибора от 0% до 100%
3	0 – 255	Изменение общей яркости (интенсивности) свечения прибора от 0% до 100%

## Коммутация приборов.

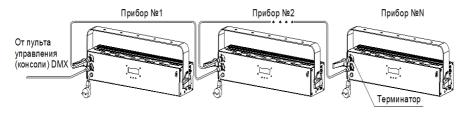
Для подключения приборов в линию DMX можно использовать готовые DMX-кабели с 3-х контактными разъёмами XLR (приобретаются отдельно) или самостоятельно изготовить, см. приложение [1].

- 1. Соедините выходной разъём DMX пульта управления с входным ("папа") разъёмом прибора.
- 2. Продолжите соединение выходов и входов приборов в последовательную цепь (см. рисунок ниже).
- 3. Установите заглушку-терминатор в разъём DMX OUT последнего прибора в последовательной цепочке.

  Все приборы в пинии DMX-512 Лолжны быть объединены

Все приборы в линии DMX-512 Должны быть объединены последовательно друг за другом. Для разветвления линии DMX-512 на разные направления необходимо использовать распределитель DMX-сигнала, например IMLIGHT SPLITTER 1-4.

Пример подключения 3-х приборов в линию DMX-512.



Цветовая температура, К	Уровень значения каналов DMX		
цветовая температура, к	1 – холодный белый	2 – тёплый белый	
2700	0	255	
3200	60	255	
3500	117	255	
4000	255	255	
4500	255	118	
5000	255	51	
5700	255	0	

## 9 УСТАНОВКА РАССЕИВАЮЩЕГО СТЕКЛА

Рассеивающее стекло используется для понижения слепящего эффекта за счёт увеличения площади светящейся поверхности.

Схема извлечения рассеивающего стекла.

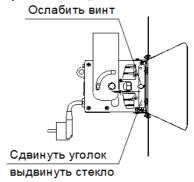


Рисунок 5 – Извлечение рассеивающего стекла

Для установки стекла выполнить обратные действия.

#### 10 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

При соблюдении нормальных условий эксплуатации прожектора, обслуживание сводится к своевременной чистке наружных поверхностей от пыли.

Поверхности светильника очищаются от загрязнений мягкой тканью, смоченной водным раствором моющих средств, не содержащих хлора и не имеющих абразивных составов, растворителей и других химически активных веществ; по

окончании - покрытие протирается насухо. **Питание светильника при этом должно быть отключено.** 

Применение твердых материалов и приспособлений (скребки с рабочим покрытием из пластикового или металлического материала) для очистки поверхности - **не допускается**.

#### 11 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

11.1 Упакованные приборы следует хранить под навесами или в помещениях, где колебания температуры и влажности воздуха несущественно отличаются от колебаний на открытом воздухе. Окружающий воздух должен иметь температуру от минус 60 до плюс 60°С и относительную влажность 75% при температуре 15°С (среднегодовое значение). Необходимо исключить присутствие в воздухе кислотных и щелочных примесей, вредно влияющих на приборы.

11.2 Высота штабелирования на должна превышать 1м.

#### 12 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Приборы в упакованном виде могут транспортироваться закрытым видом транспорта или в контейнерах любым видом транспорта.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

В ЦЕЛЯХ СОБЛЮДЕНИЯ МЕР ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ ПОВРЕЖДЕНИЙ СВЕТИЛЬНИКОВ ПРИ ПЕРЕВОЗКЕ, ПОГРУЗКЕ И ВЫГРУЗКЕ, НЕОБХОДИМО СЛЕДОВАТЬ ТРЕБОВАНИЯМ МАНИПУЛЯЦИОННЫХ ЗНАКОВ.

## 13 УТИЛИЗАЦИЯ

По истечении срока службы приборы необходимо разобрать на детали, рассортировать по видам материалов и утилизировать как бытовые отходы. Светильники с истёкшим сроком службы относятся к V классу опасности отходов (практически неопасные отходы) в соответствии с Приказом Министерства природных ресурсов РФ от 4.12.2014 года №536.

#### 14 ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- 14.1 Срок службы светильников в нормальных климатических условиях при соблюдении правил монтажа и эксплуатации составляет 8 лет.
- 14.2 Гарантии изготовителя.
- 14.2.1 Изготовитель гарантирует соответствие техническим характеристикам при соблюдении условий эксплуатации, транспортирования, хранения и монтажа.
- 14.2.2 Гарантийный срок эксплуатации светильника составляет 36 месяцев. Гарантийный срок эксплуатации исчисляется со дня продажи конечному потребителю. При отсутствии штампа торгующей организации срок гарантии исчисляется со дня выпуска изделия производителем, указанным в настоящем паспорте.
- 14.2.3 Гарантийный срок хранения до ввода в эксплуатацию 12 месяцев с даты выпуска.
- 14.2.4 При выявлении неисправностей в течении гарантийного срока производитель обязуется осуществить ремонт или замену изделия бесплатно. Гарантийные обязательства выполняются только при условии соблюдения правил установки и эксплуатации изделия. Гарантийные обязательства не выполняются производителем при:
- наличии механических, термических повреждений оборудования или его частей;
  - наличии следов самостоятельного вскрытия прибора;
- поломках, вызванных неправильным подключением прибора; перенапряжением в электросети более, чем указано в Таблице 1; стихийными бедствиями.

При обнаружении вышеописанных нарушений ремонт производится на платной основе по действующим на момент обращения к производителю расценкам.

#### ВНИМАНИЕ!

Гарантийный ремонт производится только при наличии правильно и чётко заполненного гарантийного талона с указанием серийного номера изделия, даты продажи, чёткой печатью компании и подписью продавца и при предъявлении прибора с шильдиком соответствующего серийного номера.

#### ВНИМАНИЕ!

По вопросам сервисного обслуживания изделий следует обращаться по месту их приобретения.

## 15. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЁМКЕ

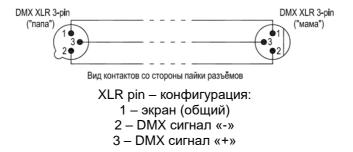
- 15.1 Светильник LTL SPECTRUM FL изготовлен в соответствии с требованиями ТУ 9682-005-52354345-2019 и признан годным к эксплуатации.
- 15.2 Заводской номер светильника указан на корпусе и дублируется на упаковке и в данном паспорте.

## 16 СВЕДЕНИЯ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СООТВЕТСТВИЯ

- 16.1 Соответствует требованиям TP TC 004/2011, TP TC 020/2011. Регистрационный номер EAЭC N RU Д-RU. БЛ08.В.00980/19. Срок действия с 15.04.2019 по 09.04.2024 Код TH ВЭД EAЭC 9405401002.
- 16.2 Соответствует требованиям TP EAЭС 037/2016 Регистрационный номер EAЭС N RU Д-RU. ГБ09.В.00404/20. Срок действия с 17.03.2020 по 10.03.2025.

#### ПРИЛОЖЕНИЕ 1

## Распайка разъёмов кабеля XLR 3-pin и общие требования к линиям DMX-512.



Используйте только специальный цифровой экранированный кабель и качественные 3-х контактные разъёмы XLR для подключения приборов в линию DMX-512 и соединения между собой.

## Общие требования при работе прибора в линии DMX-512

Все приведённые здесь данные больше относятся к физической реализации интерфейса DMX-512. При необходимости получения дополнительной информации советуем обратиться к дополнительным источникам.

## Например:

- 1) Entertainment Technology USITT DMX512-A Asynchronous Serial Digital Data Transmission Standard for Controlling Lighting Equipment and Accessories. Entertainment Services and Technology Association.
- 2) ANSI/TIA/EIA-485-A-1998. Electrical Characteristics of Generators & Receivers for Use in Balanced Digital Multipoint Systems;
- 3) The Practical Limits of RS-485. National Semiconductor. Application Note 979;
- 4) RS-422 and RS-485 Application Note. B&B Electronics Mfg. Co. Inc.;

## Ниже приведены наиболее важные и актуальные требования:

- 1) все соединения между приборами должны выполняться специальным цифровым симметричным кабелем с волновым сопротивлением от 100 до 120 Ом. Крайне не рекомендуется использовать микрофонные и т.п. кабели, т.к. они имеют высокую ёмкость и другое волновое сопротивление. При их использовании даже на сравнительно коротких линиях (от 10 метров) возникает отражение и резкое затухание сигнала, вследствие чего приборы в линии начинают работать неправильно;
- 2) линия связи между приборами не должна иметь любых разветвлений;
- 3) на одном конце линии связи должен находиться пульт управления, либо «мастер»-устройство, на другом конце линии должен быть установлен терминатор (фактически разъём, в котором прямой и инверсный провода данных соединены резистором с сопротивлением, равным волновому сопротивлению кабеля). Опционально можно последовательно с резистором установить конденсатор ёмкостью 0,047 мкФ;
- 4) категорически запрещается соединять общий провод (GND, экран) с заземлением сетевого питания (PE, PEN, корпус разъёма):
- 5) в линии должно быть не более одного «мастер»-устройства (пульт управления или "мастер"-прибор);
- 6) общая нагрузка на линию без использования специальных регенерирующих устройств (типа репитеров или сплиттеров) не должна превышать 32 устройства, включая пульт управления или «мастер»-прибор;
- 7) общее количество репитеров в линии связи не ограничивается, единственное требование задержка распространения сигнала не должна быть заметной.



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

## ПРОЖЕКТОРЫ НА СВЕТОДИОДАХ

## НОВЫЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

## Уважаемый покупатель!

Компания "Имлайт" выражает благодарность за Ваш выбор гарантирует высокое качество безупречное функционирование данного изделия при соблюдении привил его эксплуатации.

Haименование изделия: LTL SPECTRUM FL		
Дата выпуска	Дата продажи	
Заводской номер	Продавец	
ОТК	Подпись	
М.П.	М.П.	
Товар получил в исправном состоянии.  С условиями гарантии ознакомлен и согласен.  Подпись покупателя:		
LTL SPECTRUM FI 2	1 Руковолство попьзователя	

#### Дополнение к инструкции по эксплуатации.

изделие представляет собой технически сложное светотехническое оборудование и предназначено для использования в развлекательных комплексах. При бережном различных внимательном обращении оно будет служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, в течение всего срока службы следите за сохранностью маркировочной наклейки с обозначением наименования модели и серийного номера изделия.

#### ВНИМАНИЕ!

Перед началом эксплуатации изделия внимательно ознакомьтесь с условиями эксплуатации, описанными в паспорте изделия и условиями гарантийного обслуживания, описанными в данном гарантийном талоне. Во время монтажа и эксплуатации изделия, пожалуйста, соблюдайте основные правила по технике безопасности. Своевременно проводите профилактические работы, описанные в паспорте изделия.

#### Уважаемый покупатель!

Если у Вас возникли вопросы по работе нашего оборудования, замечания или предложения, обратитесь к нашему представителю в Вашем городе или непосредственно в производственный отдел нашей компании. Или по адресу: imlight@imlight.ru.

#### Информация о передаче товара в сервисные центры.

Передача товара в сервисные центры компании "ИМЛАЙТ" осуществляется через официальных дилеров компании по месту приобретения товара. Кроме того, вы можете обратиться в ближайший авторизованный сервисный центр компании "ИМЛАЙТ" в вашем регионе.

## Информация о сервисных центрах компании "ИМЛАЙТ".

#### г. Киров:

Российская федерация, 610050, г. Киров, ул. Луганская, 57-Б. Телефон 8 (8332) 211-541 доб. 310., e-mail: service@imlight.ru Московская область:

Российская федерация, Московская область, Одинцовский район, д. Юдино, владение 35A

Телефон +7 (495) 961-02-31, +7 (495) 772-79-36

e-mail: service@msk.imlight.ru

Отметки о проведённом ремонте:

Дата	Произведённый ремонт	Подпись
ремонта		мастера
L		



Изготовитель: ООО «Имлайт-Лайттехник» 610050, РОССИЯ, г. Киров, ул. Луганская, 57-Б

Тел/факс: (8332) 211-541 E-mail: imlight@imlight.ru

